

Papur Pawb

Pris: 50c

Medi 2012

Rhif 381



Y Cynghorydd Ellen ap Gwynn gyda'r gwirfoddolwyr a fu'n clirio'n ddyfal wedi'r llifogydd.

Tu fewn:

LLUNIAU'R LLIFOGYDD, Y SIOEAU... A MWY yn ein ATODIAD LLIW

CYMWYNAS YW CYMUNED

Tynnwyd sylw'r byd gan y llifogydd creulon a darodd Tal-y-bont ar 9 Mehefin. Daeth y wasg a'r cyfryngau yma, ffilmwyd y cyfan a chynhaliwyd cyfweiliadau gyda'r rhai anffodus a ddioddefodd effeithiau'r trychineb. I'r wasg a'r cyfryngau mae'r stori wedi hen ddod i ben ond nid felly i'r dioddefwyr. Mae'r rhan fwyaf ohonynt yn parhau i fyw mewn llety dros dro ac fe fydd yn fisoedd eto cyn iddynt ddychwelyd i'w cartrefi. Mae llif y Leri a'r Ceulan wedi gostegu ond mae effaith y diwrnod arswydus hwnnw ym mis Mehefin yn parhau'n graith ar fywydau sawl un o drigolion Tal-y-bont.

Mae'n fwriad gan *Bapur Pawb* i gadw golwg ar y sefyllfa dros y misoedd nesaf, gan ei fod yn amlwg bod yr ymdriniaeth a gafwyd gan y cwmnïau yswiriant a'r awdurdodau yn amrywio. Dim ond drwy bwysu di-baid y cafwyd gweithredu prydlon gan rai o'r cwmnïau yswiriant. Llwyddwyd i ddarparu cartrefi dros dro i bawb, er bod o leiaf un person wedi gorfod symud o le i le, gan nad oedd y cwmni yswiriant yn effeithiol yn chwilio am gartref iddi. Mae eraill mewn fflatiau bach neu anaddas ac yn naturiol mae pawb am ddychwelyd i'w cartrefi hwy cyn gynted â phosibl. Ond mae pawb hefyd yn derbyn bod angen i waliau a lloriau'u tai sychu'n drwyadl cyn bod modd gwneud y gwaith adnewyddu angenrheidiol. Ar yr un pryd fe aiff amser heibio cyn yr adnewyddir y pontydd a ysgubwyd i ffwrdd gan nerth y llif.

Eto i gyd, gwelwyd y gymuned ar ei gorau yn ystod y cyfnod wedi'r gyflafan. Roedd y Cynghorydd Ellen ap Gwynn wedi'i 'syfrdanu o weld y gymuned yn tynnu at ei gilydd mewn amrantiad.' Trefnwyd bwyd a llety mewn dim o dro, a chafwyd cymorth ugeiniau o bentrefwyr wrth fynd ati i glirio'r llanast. Daeth tafarn y Llew Gwyn, a oedd ei hun wedi'i tharo'n ddrwg gan y llifogydd, yn ganolfan argyfwng croesawgar, a mawr fu'r canmol o Nicky Byrne a'i staff. Aed ati i godi arian ac erbyn hyn cyfrannwyd dros £105,000 ar gyfer Gronfa Apêl Llifogydd Gogledd Ceredigion a sefydlwyd gan y Cynghorydd Ellen ap Gwynn, Arweinydd Cyngor Sir Ceredigion. Bellach dosbarthwyd £700 i bob teulu a ddioddefodd o'r llifogydd yng Ngheredigion.

Yn lleol trefnwyd nifer o ddigwyddiadau codi arian a chyfrannwyd yn hael gan gymdeithasau lleol. Codwyd arian mewn ocsiwn yn y Llew Du, gwerthwyd lluniau gan Pete Monaghan a Ruth Jen yn yr Hen siop Sgidiau, ac ar 8 Gorffennaf cynhaliwyd digwyddiad hynod lwyddiannus o'r enw Hwyl Haf yn y Neuadd Goffa. Roedd y Neuadd yn fwrwm o weithgareddau, gan gynnwys stondinau, raffl,

te pnawn ac ocsiwn bywiog. Ar ddiwedd y dydd roedd dros £7,000 yn y coffrau ac erbyn heddiw mae dros £15,000 wedi'i godi yn lleol.

Oddi mewn i'r rhifyn hwn o *Bapur Pawb* ceir cofnod darluniadol o'r llifogydd ac ymateb y gymuned i'r argyfwng. Mae'n dangos yn eglur fod y gymdeithas yma yn un ofalgar a chlos. Mae 'big society' Mr Cameron eisoes yn bodoli yn y gymdogaeth hon. Ys dywed y bardd: 'Cymwynas yw cymuned'.



Robat Gruffudd, Bryngwyn, Tal-y-bont ar lwyfan yr Eisteddfod Genedlaethol wedi iddo ennill Gwobr Daniel Owen am ei nofel *Afallon*. Llongyfarchiadau mawr iddo. Ceir mwy o hanes y brifwyl ar dudalen 8.

Afiaith
Gwasanaeth Cyfieithu

Profiadol • Proffesiynol
Prydlon • Personol

Martin Davis
Is-y-coed, Tre Talleis, MACHYNLLETH
Powys SY20 8JG Cymru
Ffôn/Ffacs +44 (0)1970 832230 afiaith@aol.com

loga

Neuadd Goffa, Tal-y-bont,
Nos Fawrth am 7.30- 9.00.
Pris £5.00
Cysylltwch a
Sue Jones-Davies
01970 624658

Papur Pawb

Golygydd Cyffredinol: Gwyn Jenkins (01970) 832560
Maesgwyn, Tal-y-bont, Ceredigion
golygydd@papurpawb.com
Cysyllter â golygyddion y mis.

Tynnu lluniau:

GOHEBYDDION LLEOL
Bont-goch: Richard Huws, Pantgwyn, Bont-goch 832566
Parsel Henlllys: Dilys Morgan, Alltgoch 832498
Eglwysfach/Ffwrnais: Wendy Fuller, Pandi, Ffwrnais (01654) 781312
Tre Taliesin: Siân Saunders, Is-y-coed, Taliesin 832230
Tal-y-bont: Myfanwy James, Bryn Eglur, Tal-y-bont 832592
Aileen Williams, Maesmeillion, Tal-y-bont 832438
Susan Lewis, Maesgwyn, Tre'r Ddôl 832429
Janet Evans, Cefngweiriog (01654) 781260
Tre'r Ddôl Eirlys Jones, 91 Maes y Deri 832483

Maes y Deri
CYMEITHAS PAPUR PAWB
Cadeirydd: Geraint Pugh, Cysgod-y-Llan, Tal-y-bont 832433
Is-gaderydd: Arthur Dafis, Mur Mawr, Tal-y-bont 832093
Ysgrifennydd: Siân Pugh, Cysgod-y-Llan, Tal-y-bont 832433
Trysorydd: Rebecca Williams, Mur Mawr, Tal-y-bont 832093
Tanysgrifiadau: Bledwyn Huws, Henllan, Tal-y-bont 832448
Hysbysebion: Wendy Fuller, Pandi, Ffwrnais (01654) 781312
Plygu: Gwenllian Parry-Jones, Lyn Hammonds
Dosbarthwyr: Enid Gruffudd, Susan Lewis, Gwenllian Parry-Jones,

Cyhoeddiad gan Gymdeithas Papur Pawb gyda chymorth
Cyngor Celfyddydau Cymru - Bwrdd y Gorllewin a Bwrdd yr Iaith Gymraeg

Llythyrau

Annwyl olygydd

Yn y golofn Y Gair Olaf yn rhifyn Mehefin, gofynna Goronwy Jones a oes yna eraill yn cofio bod yn aelod o Glwb Plant Y Cymro. Roeddwn i'n aelod brwd o'r Clwb ar ddechrau'r 1950au a derbynais sawl gwobr, sef archeb bost gwerth hanner coron, o law D'Ewyrth Tom!

Carys Briddon

Annwyl olygydd

Digwyddodd rhywbeth hollol annaturiol i ni eleni, rhywbeth na welais i'n digwydd erioed o'r blaen. Dath yr hesbin dau ddant yma a oen bach yn y wythnos gynta o Ionawr 2012 ar y mynydd, ynghanol yr eira. Peth anaturiol iawn yw hi i Ddafad Fynydd Gymrag i ddod ag oen bach mor gynnar yn y flwyddyn, ond yn rhyfeddach fyth dath ag oen



bach arall wythnos ola ym mis Mehefin 2012. Rhaid ei bod wedi cymryd hwrdd mewn tair wythnos ar ôl geni'r oen cynta. Welas i erioed ddafad yn cymeryd hwrdd pan mewn llawn llath o'r blan. Weloch chi? Rhowch wbo.

Gwilym Jenkins

Siop y Pethe
Aberystwyth

Llyfrau a Recordiau
(01970) 617120

Cofiwch ymweld â gwefan Papur Pawb

Gwybodaeth am y papur, ei hanes a manylion cysylltu

Hefyd:

- Papur Pawb Sain – i'r rhai sydd â golwg diffygiol
- Tabl amseroedd bysiau yn yr ardal
- Ôl rifynnau'r papur

Noddwyd y wefan hon gan:

Anthony Motors
Volkswagen



papurpawb.com

Dyddiadur

Medi

15 - Cartref Tregerddan
Te Moethus 2.30
(Elw tuag at y cartref uchod)

16 - Bethel 2 Parch J.E. Wynne
Davies

Nasareth 2 Parch Richard

Lewis

Rehoboth 10 Parch Richard
Lewis

Eglwys Dewi Sant 11 Boreol
Weddi

17 - Merched y Wawr 7.30

Neuadd

Noson o goginio yng nghwmni'r
cigydd Meirion Roberts

22 - Neuadd Goffa, Talybont
10.30-12.00

Bore Coffi (Elw tuag Eglwys
Dewi Sant)

23 - Bethel 10 Gweinidog (C)
Nasareth 5 Bugail

Rehoboth 2 Parch Elwyn Pryse

Eglwys Dewi Sant 11
Gwasanaeth Teuluol

30 - Bethel 2 Gweinidog
Nasareth 5 Parch Terry

Edwards

Rehoboth 10 Parch Ifan Mason
Davies

Eglwys Dewi Sant 10
Gwasanaeth Undebol

Hydref

5 - Eglwys Elerch Bontgoch 7.00

Cymanfa Ganu Cwrdd
Diolchgarwch am y cynhaeaf
Arweinydd Dai Jones. Llanilar
Unawdydd Rebecca Jewell

7 - Bethel 10 Cwrdd

Diolchgarwch (Beti Griffiths)
Nasareth Uno ym Methel

Rehoboth 5 Bugail (C)

Eglwys Dewi Sant 11 Cymun

11 - CIC: Noson agoriadol gydag
Eleri, Festri'r Garn am 7.00

13 - Neuadd Goffa Bore Coffi
(Apêl Guatamala) 10-30 - 12

Morlan
Canolfan fydd a diwylliant
Centre for faith and culture

DIGWYDDIADAU MEDI/HYDREF:

- C21 yn Morlan (7.30, 26 Medi)
- Bwrw Bol – trafodaeth ar bwnc moesol cyfredol (7.30, 3 Hydref)
- C21 yn Morlan (7.30, 10 Hydref)
- Y Canput – cyflwyniad Cwmni Morlan o ddrama Kate Roberts (20 & 21 Hydref)

Manylion llawn ar wefan Morlan:
www.morlan.org.uk

CROESO CYNNES I BAWB!

Morlan, Morfa Mawr, Aberystwyth SY23 2HH
01970-617996; morlan.aber@gmail.com

Os am gynnwys manylion am weithgareddau eich mudiad neu eich sefydliad yn dyddiadur y mis, dylech ddanfod y manylion llawn at Glenys Edwards, Cartrefle, Tal-y-bont (01970 832442), glenysedwards33@btinternet.com o leiaf ddeng niwrnod cyn y rhifyn nesaf o Papur Pawb.

Capel Nasareth
VIVA GUATEMALA

Apêl

Eglwys Bresbyteriaid Cymru
2012

Bore Coffi

Sadwrn 13 Hydref,
10.30 - 12.00

Neuadd Goffa Tal-y-bont
Croeso cynnes i bawb

FFRINDIAU CARTREF
TREGERDDAN

TE PRYNHAWN YN Y
CARTREF

DYDD SADWRN,
15.9.2012

am

2.30 o'r gloch
Croeso i bawb

Salon Leri
Pob agwedd o drin gwallt gan Richard

10am-7pm
Llun-Gwener
(01970) 832 674

Ariennir gan
Lywodraeth Cymru

Astudio yng Nghaeredin
Pob dymuniad da i Hedydd Mai Phylip, Gwynionydd, Tal-y-bont, sydd wedi derbyn ysgoloriaeth i ddilyn cwrs Meistr yn y Gyfraith ym Mhrifysgol Caeredin. Mae Hedydd newydd ddychwelyd o'r cyfandir ar ôl treulio cyfnodau'n gweithio ym Mharis a Brwsel.

Arddangosfa

Llongyfarchiadau i Flic Eden, 7, Seaview Terrace, Tre Taliesin a gynhaliodd yr arddangosfa gyntaf o'i gwaith celf ar 26/27 Awst ar gyfer Llwybr Celf Ceredigion. Roedd ei phaentiadau (gan gynnwys rhai golygfeydd o'r fro) a'i llyfrau teithio gyda brasluniau'n brydferth iawn ac yn llawn lliw a chymeriad. Gobeithio y byddwn yn gweld mwy o waith Flic yn y dyfodol.

Marchogwr Rhoslan

Enillodd Rhys Wynne Davies, Rhoslan, Tal-y-bont yr ail wobwr gyda'i ferlen 7 oed, Markoak Tiger Tilly yn y dosbarth Merlen Gwaith Hela yn y sioe Amaethyddol yn Llanelwedd – tipyn o gamp. Dai awn ti.

Saethwr tan gamp

Ar ddiwedd y tymor yng Ngholeg Glynllifon, dyfarnwyd Tarian Saethyddiaeth i Hefin Dafydd Evans, Neuadd Fawr, Tal-y-bont.

Cant oed



Miss Peggy Evans, gynt o Rhiwlan, Tal-y-bont, yn dathlu ei phenblwydd yn 100 oed yng nghartref Tregerddan, Bow Street.

Pobl a Phethe



Aelodau Ysgol Sul Bethel y tu allan i gapel Bethesda, Tŷ Nant wedi iddynt gynnal gwasanaeth yno ar 1 Gorffennaf

Stondin Orau

Dyfarnwyd gwobr am y stondin orau ym marchnad y ffermwyr, Aberystwyth i Mrs Dilys Morgan, Alltgoch.

Prawf Gyrru

Gwylwch bawb! Mae chwech o yrrwyr newydd sbon ar y ffordd fawr wedi iddynt basio eu profion gyrru'n ddiweddar! : Sam Ebenezer, 2 Maes y Felin, Tal-y-bont, Gruffydd Jones, Pistyll y Llan, Tal-y-bont, Hefin Evans, Neuaddfawr, Tal-y-bont, Prys Hughes, Coed Y Crib, Tal-y-bont, Hefin Hopkins, Dyffryn, Tal-y-bont a Harri James, Ynyslas.

Dathliadau

Dathlodd Harry a Medi James eu priodas Ruddem yn ystod yr haf. A'r mis hwn hefyd bydd David a Judith Chamberlain, Llys Meirion, Tal-y-bont hwythau yn dathlu eu priodas Ruddem. Ymlaen i'r briodas Aur! Cafodd Wayne Bradley, 97 Maes-y-deri, Tal-y-bont, Gwyn Jenkins, Ffwrnais, Mandy Davies, Maes-y-deri a Helena Ni Shuilleabhain, Pen-y-gro, Bontgoch benblwyddi

arbennig yn ddiweddar.

Gobeithio i chi gyd gael hwyl ar y dathlu.

Carnifal Aberystwyth

Dewiswyd Heledd Davies, Gwynfryn, Tal-y-bont yn un o'r morynion yng ngharnifal Aberystwyth yn ystod yr haf. Roeddet ti'n edrych yn bert iawn hefyd Heledd.

Brysiwch wella

Treuliodd Chris Fox, Y Bwthyn, Pentrebach, gyfnod yn Ysbyty Bronglais. Yno hefyd bu Mr Gareth Evans, Swyn y ffrwd, Bontgoch, Dr Ian Rhodes, 1, Maes y felin, Tal-y-bont a John Jenkins, Glanceulan, Tal-y-bont.

Treuliodd Geraint Evans, Cwmslaid, Tal-y-bont gyfnod yn yr ysbyty yn Abertawe. Gobeithio eich bod i gyd yn gwella erbyn hyn.

Prif fachgen Penweddig

Dymunwn yn dda i Sam Ebenezer, 1 Maes y felin, Tal-y-bont gyda'i ddyletswyddau fel prif fachgen Penweddig. Cafodd dymor yr haf prysur yn perfformio gyda Chwmni Theatr Ieuencid yr Urdd ac y mae'n argoeli i fod yn flwyddyn brysur arall iddo gan y bydd yn chwarae'r prif ran yn y panto Aladin yng Nghanolfan y Celfyddydau, Aberystwyth.

Genedigaethau

Llongyfarchiadau i Ffion a Phil Hatfield, Swyn-y-gwynt, Bont-goch ar enedigaeth eu mab, Osian Llywelyn, yn ddiweddar. Dymuniadau gorau i'r tri ohonynt. Hefyd i Charlene ac Anthony Hopkins, 87 Maes-y-deri ar enedigaeth Leah Rose, chwaer fach i Zac a Jaden. Cyrhaeddodd merch fach, Abbey, i Lauren a Gareth Hughes, Pennaber, Tal-y-bont. Llongyfarchiadau mawr hefyd i Antony a Shelley Foulkes, Foelas, Tre Taliesin, ar enedigaeth eu mab Charlie Lloyd yn ystod yr haf, brawd bach i Libby a Lewys.

Mathew Davies
Plymio a Gwresogi

07964 124 457 ar gael 24 awr
hefyd gwaith teilio
Nwy • Olew • Tanwydd Solet • Solar

argraffu da
am bris da



y/Lolfa

holwch Paul am bris ar paul@yloffa.com
01970 832 304 www.yloffa.com

PRIODASAU



Yn Eglwys Sant Pedr, Bontgoch ar 28 Gorffennaf, priodwyd Cathryn Lloyd-Williams, Moelgolomen a Cynrig Williams, Caerfyrddin. Treuliwyd y mis mêl yng ngogledd Sbaen. Pob dymuniad da i'r ddau.

Ar ddydd Sul y 10fed o Fehefin, cynhaliwyd priodas Ceri Mair Jones, Llwynglas, Talybont a Dylan Powell Jones, Gwerniago, Pennal yng Nghapel Bethel Talybont. Y gwas priodas oedd Iwan Jones a'r morynion oedd Geinor Jenkins ac Eleri Jones. Treuliwyd y mis mêl yn teithio yn yr Unol Daleithiau. Pob lwc i'r ddau i'r dyfodol!

Bistro
Gannets

Bwyd a Gwin Da
7 St James Square, Aberystwyth
617164
Ar agor Llun i Sadwrn
12-2 a 6-9.30



Priodwyd Hawen, merch Iltyd a Delyth Griffiths, Carnedd y Gors, Glandyfi, â John, mab Dr a Mrs Ian Murray, Aberdeen ar 2 Mehefin yn Eglwys y Santes Fair, Beddgelert. Cynhaliwyd y wledd briodas ym Mhortmeirion a threuliwyd y mis mêl yn Hong Kong a Tseina.



Dylan Lewis, mab Susan a Huw Lewis, Maesgwyn, Tre'rddôl, a Tina Jones a briodwyd yn Llannerch Aeron ar 25 Awst. Dathlwyd yr achlysur gyda the prynhawn ac yna gyda mochyn wedi ei rostio yn Ysgubor Teile. Mae'r ddau wedi ymgartrefu yn hen gartref teulu Tina yn Temple Bar.

Iwan Jones

Gwasanaethau Pensaernïol
Cynlluniau ar gyfer adeiladau newydd,
estyniadau ac addasiadau

Gellimanwydd, Talybont,
Ceredigion SY24 5HJ
helen.iwan@btinternet.com
01970 832760

RHIAN YN Y GEMAU OLYMPAIDD



O'r 3ydd o fis Awst am wythnos bûm yn gwirfoddoli yn y Stadiwm Olympaidd yn Stratford, Llundain fel un o'r *Games Makers*. Fy swydd i oedd cynorthwyo pobl mewn cadeiriau olwyn i gyrraedd eu seddi yn y Stadiwm. Roeddwn yn gweithio fel rhan o dîm bach o ryw bump ohonon ni ger un o'r pontydd oedd yn arwain i'r Stadiwm. Roedd fy ngwaith yn amrywiol iawn, yn cynnwys gwrthio pobl i'w seddi yn eu cadeiriau olwyn, eu helpu i newid eu tocynnau os nad oedd y seddi yn addas, mynd ag ambell VIP neu athletwyr Paralympaidd i'r seddi VIP a gwneud yn siŵr fod y sgwteri anabledd wedi'u parcio'n saff. Cefais gyfle i wylïo llawer o gystadlaethau yn y Stadiwm gan gynnwys y noson 'Super Saturday' pan enillodd Prydain Fawr dair medal aur o fewn awr i'w gilydd. Gwelais amryw o bobl enwog gan gynnwys Seb Coe, David Cameron, Mick Jagger a Carwyn Jones! Uchafbwynt yr wythnos oedd cynorthwyo Tanni Grey-Thomson a'i theulu am dair noson yn y Stadiwm. Roedd yn brofiad anhygoel!

Rhian Nelmes

Y LLEW GWYN AR GAU

Wrth i'r papur fynd i'w wely, roedd arwydd y tu allan i'r Llew Gwyn, Tal-y-bont, yn cyhoeddi fod y dafarn ar gau. Daeth cyfnod tenantiaeth Nicky Byrne yno i ben ddechrau Medi, er mawr siom i selogion y dafarn. Roedd Nicky a'r teulu wedi llwyddo i adfer y dafarn yn ganolfan gymdeithasol i'r pentref, fel y bu flynyddoedd yn ôl. Yn ystod ei chyfnod yno cafwyd croeso cynnes, gwasanaeth effeithiol, peint a bwyd da.

Roedd Nicky wedi penderfynu rhoi'r gorau iddi am sawl rheswm, gan gynnwys y ffordd y cafodd hi ei thrin gan y bragwyr. Mae'n haeddu hoe wedi cyfnod mor brysur a dymunwn yn dda iddi hi a Sean yn y dyfodol.

Un arall a gollwn o'r Llew Gwyn yw'r ferch o Awstralia, Natalie, cariad Danny, mab Nicky a Sean. Roedd Natalie yn hynod effeithiol a chymwynasgar y tu ôl i'r bar ac wedi dod yn rhan o'r gymuned yma yn Nhal-y-bont. Gwaetha'r modd, roedd ei fisa wedi dod i ben ac fe'i cludwyd oddi yma ddiwedd Awst gan griw o wyth o swyddogion yr Asiantaeth Ffiniau, a'i danfon yn ôl i Awstralia. Dangoswyd fawr ddim goddefgarwch yn yr achos hwn a trist yw clywed na fydd ganddi'r hawl i ddychwelyd i Gymru am gyfnod o dair blynedd.

Mawr obeithiwn y bydd y Llew Gwyn yn ail-agor yn y man ond bydd gan y tenantiaid newydd dasg anodd o'u blaenau i gynnal llwyddiant y blynyddoedd diwethaf dan ofal Nicky.

CRONFA CANCER Y FRON



Ar ddydd Iau 5 Gorffennaf cyflwynwyd siec am £ 2,250 gan y *Ravin 'Stompers'* i'r Nyrs Arbenigol Diane Richards ar gyfer Cronfa Cancer y Fron Bronglais. Codwyd yr arian yn ystod yr wyl 'Country & Western' a gynhaliwyd llynedd.



Gwasanaeth Gwybodaeth Ceredigion i blant, pobl ifanc a'u teuluoedd

- Chwilio am ofal plant?
- Eisiau gwybod sut i fod yn ofalwr/wraig plant?
- Chwilio am weithgareddau plant a phobl ifanc?
- Eisiau hysbysebu gweithgareddau plant a phobl ifanc?

Cysylltwch â ni am fanylion pellach

**Ffôn/Phone: 01545 574187 E-bost: cis@ceredigion.gov.uk
Gwefan: <http://cis.ceredigion.gov.uk>**

Neuadd Cyngor Ceredigion, Penmorfa, Aberaeron,
Ceredigion, SA46 0PA

MERCHED Y WAWR TAL-Y-BONT A'R CYLCH



Ar noson braf, y 18fed o fis Mehefin, aeth aelodau Merched y Wawr ar daith i Ganolfan Treftadaeth Ystradgwyn yn Nhal-y-llyn. Ar un adeg roedd capel Ystradgwyn yn ganolfan prysur i'r gymuned, ond ar ôl cau'r capel cafodd ei droi yn Ganolfan Treftadaeth gan y perchennog, Marian Rees. Ar ôl ein croesawu yno, bu Marian yn adrodd hanesion am y gwahanol gymeriadau a arferai fyw yn yr ardal, yn ogystal â pheth o hanes diddorol Tal-y-llyn. Cawsom gyfle hefyd i edrych ar hen luniau o'r ardal sy'n cael eu harddangos yn y capel. Yn ystod yr haf mae Marian yn cynnig rhaglen lawn o sgyrsiau ac arddangosfeydd ar wahanol bynciau yn ymwneud â Chymru a'r Gymraeg yn y Ganolfan. Ar ôl treulio orig ddifyr yno, aethom i Blas Dolguog, ger Machynlleth, i gael pryd o fwyd cyn troi am adre.

Ar ddydd Sadwrn, 14 Gorffennaf, aeth nifer o'r aelodau a ffrindiau i Lansteffan ar wahoddiad Ann Thomas, un o gyn-aelodau'r gangen, sy'n byw yn Llangain erbyn hyn. Roedd Ann a'i gŵr Wyn wedi trefnu taith gerdded ar ein cyfer, ac ar ôl dringo i Gastell Lansteffan buom yn cerdded ar hyd llwybyr yr arfordir i weld golygfeydd godidog yr ardal. Ar ddiwedd y prynhawn, aethom i westy Pant-yr-athro Mansion House i gael pryd o fwyd, a diolchwyd yn gynnes i Ann a Wyn am drefnu diwrnod hyfryd ar ein cyfer.

Rhian
trin gwallt gartref
25 mlynedd o brofiad
gwasanaeth cyfeillgar, dibynadwy
ffôn 832 612
07835 525 553

GAREJ PAUL JOSEPH

Gwasanaeth & thrwsio
pob math o geir
01970 822220
Danglo, Lôn Glanffred, Llandre

Sioe Arddwriaethol Llangynfelyn 2012

Cynhaliwyd Sioe Arddwriaethol Llangynfelyn yn y Llanfach, Taliesin, ar ddydd Sadwrn Medi 1af am y tro cyntaf ers 23 mlynedd.

Agorwyd y sioe yn swyddogol gan y Cynghorydd Ellen ap Gwynn, a roddodd groeso cynnes i bawb.

Roedd y neuadd yn llawn o gynnyrch gardd o safon uchel, gwaith celf, coginio, blodau, crefftiau, cyffeithiau, ffotograffau, cynnyrch llaeth a heb anghofio'r Bwgan Brain trawiadol a groesawai pawb wrth gyrraedd.

Darparwyd te ar gyfer y beirniaid gan Sefydliad y Merched Taliesin.

Bu'r plant yn mwynhau cael eu hwynebau wedi'u peintio gan Kelly Milverton a swynwyd llawer gan "*Bee Observation Hide*" a drefnwyd gan wenywyr Taliesin..

Hoffai'r pwyllgor a fu'n trefnu'r sioe ddiolch i bawb a roddodd o'u hamser i gynnal y sioe a hefyd i'r beirniaid
(ceir lluniau o'r sioe yn yr atodiad lliw)

Er yr haf gwlyb, cynhaliwyd Sioe Tal-y-bont yn ôl ei harfer ar ddydd Sadwrn olaf Awst ar gaeau'r Llew Du eleni eto. Y llywyddion eleni oedd Mr a Mrs John Thomas, Frondeg, Castell Newydd Emlyn. Cafodd John ei fagu yn Llys Etna, Tal-y-bont, yn un o deulu adnabyddus yn yr ardal.

Mae lle i ddiolch i Bwyllgor y Sioe a'r holl wirfoddolwyr am lwyddo i gynnal sioe fywiog unwaith yn rhagor.

Isod ceir y canlyniadau ac mae nifer o luniau o'r Sioe i'w gweld yn yr atodiad lliw.

Ceffylau

Cob Adran D

Ebol neu eboles 2 neu 3 Oed
1. Ceris Williams, Penrhos

Ceffylau Gwedd

Caseg Hesb neu Geffyl
2. Paul Fleming, Penygraig

Ebol, eboles neu Geffyl

2. Paul Fleming

Merlod Marchogaeth

2. Sheila Davies, Rhoslan

Dangosydd Ifanc

3. Rhys Davies, Rhoslan

Merlen Marchogaeth

1. Rhys Davies

Dosbarth Lleol

2. Rhys Davies

Da Duon

Llo Tarw

1. Trefor Jones, Cwmcae
Heffer a aned rhwng 1.3.2010 a 28.2.2011

1. Trefor Jones

3. Teulu Cerrigaranau

Heffer a aned ar ôl 1.3.2011

3. Teulu Cerrigaranau

Da Godro

Heffer heb Godi Dannedd

1. G & R Watkin, Henlllys

Heffer gyflo

1 a 2. Teulu Cerrigaranau

Heffer Sych

1. Teulu Cerrigaranau

Heffer yn Ilaetha

1. G & R Watkin

2 a 3. Teulu Cerrigaranau

Buwch Odro

1. Teulu Cerrigaranau

2 a 3. G & R Watkin

Pencampwr: Teulu

Cerrigaranau

Cilwobr: G & R Watkin

Defaid Mynydd Cymreig

Hwrdd 2 flwydd

1. Dafydd Jenkins, Tanrallt

2. Teulu Tyngraig

3. D Nutting, Tyhen

Hwrdd Blwydd

1 a 2. Teulu Tyngraig

3. D Nutting

Oen Hwrdd

1,2 a 3. Teulu Tyngraig + cwpan

2 Famog

1 a 2. Dafydd Jenkins

2 Dafad flwydd

1. Teulu Tyngraig

2 a 3. Dafydd Jenkins

2 Oen Fenyw

1. Teulu Tyngraig

2. D Nutting

3. Dafydd Jenkins

Grŵp

1 + cwpan. Dafydd Jenkins

2. R Bailey, Lletyifanhen

Pâr o hyrddod

1 + cwpan. D Nutting

2. Dafydd Jenkins

SIOE TAL-Y-BONT 2012

3. R Bailey
Pencampwr a Chilwobr: Teulu Tyngraig

Texel

Oen Hwrdd

2. D a L Morgan, Alltgoch

Dafad 2 flwydd

1 & 3. D a L Morgan

Dafad Flwydd

1 a 2. D a L Morgan

Oen Benyw

1 a 2. D a L Morgan

Grŵp

D a L Morgan

Pencampwr a Chilwobr

D a L Morgan

Defaid Dorset Moel a Chorniog

Hwrdd

2. Griffiths a Davies, Dolclettwr

Dafad Oedrannus

3. Griffiths a Davies

Dafad Flwydd

1 a 2. Griffiths a Davies

Oen Fenyw

1. Griffiths a Davies

Oen Fenyw heb ei thocio

3. Griffiths a Davies

Pencampwr

Griffiths a Davies

Bridiau Pur Eraill

Hwrdd

3. Gwion Evans, Tanllan

Oen Hwrdd

2. Gwion Evans

3. Susan Rowlands, Erglodd

Dafad

3. Gwion Evans

Dafad Flwydd

3. Gwion Evans

Oen Fenyw

1. Gwion Evans

3. Susan Rowlands

Bridiau Prin a Lleiafrif

Oen Hwrdd

1. Trefor Jones, Cwmcae

Dafad Flwydd 2. Trefor Jones

Oen Fenyw 1. Trefor Jones

Grŵp 1. Trefor Jones

Cilwobr Trefor Jones

Gwlan ar y Carn

Gwlan Lliw

1. Susan Rowlands

Pencampwr: Susan Rowlands

Ŵyn Tewion

Dan 32 kg

2. Huw Davies, Lletyifanhen

3. Teulu Tyngraig

Dros 32 kg

2. Huw Davies

3. D a L Morgan, Alltgoch

Ŵyn Mynydd

1 + **Pencampwr:** D a L Morgan

2. Teulu Tyngraig

3. Gwion Evans

Cneifio

Peiriant

2. Dewi Jenkins, Tyngraig

C.Ff.I.

2. Sion Evans, Neuadd Fawr

Dan 18

2. Gwion Evans

Cŵn

Ci neu Ast Ddefaid

2. Gruff Rhys Williams,

Lletyifanhen

3. Teleri Morgan, Pwllglas

Ci neu Ast dros 12 modfedd

1. Harri Mason, Maes y Coed,
Ffwrnais

X frid

2. Gwydion James, Cerrig

caranau Isaf

Ci â'r Gynffon yn siglo fwyaf

1. Phillip Evans, Dôl Pistyll

Tywysydd Ifanc

1. Megan Davies, Rhoslan

2. Ceri Davies, Rhoslan

Dofednod

Bantam Prin Ceiliog

1 a 2. Fleming Jenkins, 12 Dôl

Pistyll

Bantam Prin Iar

1 a 2. Fleming Jenkins

Plant

1. Ynyr Siencyn, Tanrallt

2 a 3. Becca Fflur, 12 Dôl Pistyll

Plant

1. Becca Fflur

2 a 3. Gwydion James

Hwyaid Brid Ysgafn

1 a 2. Fleming Jenkins

Bantam (Meilart)

2 a 3. Fleming Jenkins

Bantam (Hwyaden)

2 a 3. Fleming Jenkins

Plant

1, 2 a 3. Becca Fflur

Enillwyr Cwpannau

Ieir - Dosbarth y Plant: Ynyr

Siencyn

Hwyaid - Dosbarth y Plant:

Becca Fflur

Tlws Llwynglas: Becca Fflur

Y BABELL

Cynnyrch fferm

Belen o wair dôl

1. Garmon Nutting, Tŷ Hen

Henlllys

2. Ynyr Siencyn

Belen o wair hadau

1. Bedwyr Siencyn

Cynnyrch gardd

2 fresychen

2. D R O Jones, Berthlwyd

2 giwcymber

1. R A Spencer, Taliesin

3. D R O Jones

3 choesyn riwbob

2. Mai Leeding, Glannant,

Taliesin

Casgliad o Berlysiau

1&3 H Hicks, Llangynfelyn

2. Ros Mathews, Golwg y Môr

3 chorbwmpen

1. H Hicks

2 & 3 R A Spencer

3 choesyn riwbob

1. D R O Jones

2. D E Evans, Coed yr Eos,

Taliesin

4 ffa dringo

1 D R O Jones

2 J a S Chadbourne, Staylittle

Casgliad o lysiau ar hambwrdd

1 Ann ac Ian Mitchell,

Llangynfelyn

2 Geraint Lewis, York House,

Tre'r ddôl

3 Helen Hicks, Llangynfelyn

Ffrwythau

3 afal bwyta

2 Julie Swanson, Dôl Pistyll

3 D E Evans

3 Afal coginio

1 Mai Leeding

3 peren fwyta

1 D E Evans

3 peren goginio

1 & 2 D R O Jones

3 eirinen

3 Mai Leeding

3 eirinen ddu

1 & 2 Mai Leeding

Y gwpan am y nifer uchaf

o bwyntiau yn yr adran

ffrwythau

Mai Leeding

Trefnu blodau

Dŵr

2 Chris Gilbert, Tre'r ddôl

Y fflam

1 Chris Gilbert

Trefniant mewn tebot

2 Chris Gilbert

3 Nicola Myring Thomas, Dôl

Pistyll

Trefniant gwyrd

2 Chris Gilbert

3 Nicola Myring Thomas

Amser te

1 Lois Jones, Gellimanwydd

2 Elan Elidir, Nythfa

Cwpan am y trefniant gorau

yn nosbarth 1 & 2

Lois Jones

Blodau

6 Pysen Bêr

2 D E Evans

6 math o flodau'r ardd

2 Ffion Nemes, Dolau gwyn,

Tre'r ddol

3 Nicola Myring Thomas

Casgliad o flodau blynyddol

1 Nicola Myring Thomas

Planhigyn dail y tŷ mewn pot

3 Mai Leeding

Planhigyn tŷ yn ei flodau

1 Betty Jenkins, Carregcadwgan

Gardd fach ar blât

1 Ffion Hicks, Llangynfelyn

Casgliad o flodau gwyllt

1 Sion Nemes, Dolau gwyn

3 Ffion Hicks

Blodyn Twll Botwm

1 Chris Gilbert

3 Liz Roberts, Maesyderi

Tusw ysgwydd

2 Liz Roberts

Basged grog

1 Billy Swanson, Dôl Pistyll

Blwch ffenest

1 Mai Leeding

Cwpan am y nifer uchaf

o bwyntiau yn yr adran

flodau i drigolion plwyfi

Ceulanamaesmawr a

Llangynfelyn

Mai Leeding a Ffion Hicks

Cwpan am yr arddangosfa orau

yn nosbarth 83 & 84

Betty Jenkins

Tlws am yr ardd fach orau ar

blât

Ffion Hicks

Cwpan am y blwch ffenest

3 Janet Jones
Cacen lemwn
 2 Sian Lloyd Pugh, Dôl Pistyll
Cacen foron
 3 Mai Leeding
Bara brith
 3 Janet Jones
Torth gartref
 1 Jane Bailey, Bontgloch
 2 Sheila Talbot, Tal-y-bont
6 picie ar y mân
 1 & 2 Betsan Siencyn, Tanyrallt
Meringue lemwn
 3 Carol Davies
Cacen gaws
 2 Janet Jones
6 Leicec
 3 Lois Jones
4 rholyn selsig
 3 Carol Davies
Tarten ffrwythau
 1 & 2 Marian Evans, Ty Nant
4 fflapiack
 1 Julie Swanson
Fy hoff bwdin
 1 Jane Bailey
 2 Sian Lloyd Pugh
Cacen i ddynion
 1 & 2 Rhydian Evans, Glanaber
 2 Elfyn Jones, Hyfrydle

Cwpan am yr arddangosfa orau
 Marion Evans, Ty Nant

Gwobr yn rhoddedig gan Mr Owen Hammonds, Bontgloch am y nifer uchaf o bwyntiau gan ddyn yn yr adran goginio
 Rhydian Evans

Cyffeithiau

Jam ffrwythau a charreg
 1 & 2 Dilys Morgan, Alltgoch
 3 Helen Hicks
Jeli ffrwythau
 1 & 2 Sharon Lewis, York House, Tre'r ddol
Ceuled Lemwn
 1 Janet Jones
 2 Sharon Lewis
Picl cymysg
 1 & 3 Janet Jones
 2 Tegwen Jones, Glasgode
Jeli mintis
 1 Tegwen Jones
 2 Sharon Lewis
Cyffaith anarferol
 1 Dilys Morgan
 2 Sharon Lewis
3 Cyffaith fel anrheg
 1 Helen Hicks
Colslo
 1 Jane Bailey
 3 Carol Davies
Paté
 1 Jane Bailey
 2 & 3 Carol Davies
Potel o gordial
 1 Janet Jones
 2 Sharon Lewis

Cwpan am y nifer uchaf o bwyntiau yn yr adran gyffeithiau
 Sharon Lewis

Cynnyrch Llaethdy

4 wy brown
 1 & 2 Margaret Jenkins, Ty'n graig
4 wy gwyn
 3 Dylan Wyn Benjamin, Cysgod y Crib
4 wy arlliwedig
 1 & 2 Margaret Jenkins
 3 Becca Fflur
4 wy hwyad
 1 Janet Jones

Cwpan am yr arddangosfa orau yn yr adran
 Margaret Jenkins

Mêl

Mêl ysgafn
 3 Phil Regan, Free Trade Hall, Taliesin
Mêl canolig
 2 R A Spencer
Cwyr gwenyn
 2 R A Spencer
Crib o fil
 1 Craig Swanson, Dôl Pistyll

Gwaith llaw

Sampler
 1 Betty Jenkins
 2 Dilys Morgan
Eitem mewn pwyth croes
 3 Betty Jenkins
Clustog
 1 & 3 Dilys Morgan
Eitem mewn cotwm crosio
 1 & 3 Dilys Morgan
Gwaith cyfnas
 2 Betty Jenkins
 3 Dilys Morgan
Pincas
 1 & 2 Dilys Morgan
 3 Betty Jenkins
Decoupage
 1
 1 Betty Jenkins
Cerdyn cyfarch
 1 Dilys Morgan
 3 Betty Jenkins

Cwpan am y nifer uchaf o bwyntiau yn yr adran
 Dilys Morgan

Crefftau

Gwaith coed
 1 Michael Deanielle, Tal-y-bont
Crochenwaith
 1 & 2 Ruth Jên, yr Hen Siop Sgidie
Peintiad yn gyfyngedig i drigolion Ceulanamaesmawr a Llangynfelyn
 1 Ianto Hammonds, Bontgloch
 2 S Haynes
 3 Menna Morgan

Ffotograffiaeth

Ar doriad dydd
 2 Gerwyn Breeze, Dôl Pistyll
Yn y môr
 3 Steffan Thomas, Glas y ddôl, Tal-y-bont
Cymeriad lleol
 1 Ann Jenkins, Llety'r Bugail
 3 Sheila Talbot, Tŷ Clyd
Canolbwyntio
 1 Catrin M S Davies, Tal-y-bont
 2 Ianto Hammonds
Coeden unig
 1 Rhian Nemes

Adran plant

Cynradd

Elfed yr eliffant
 1 Emlyn Meek
 2 Toby Bicknell
 3 Efa Saunders Jones
Llun o'm cartref
 3 Grace Jones
Fy hoff dymor
 1 Elinor Davies
 2 Asher Wood
 3 Glauer Fflasnely
Poster argraffu bloc
 1 Emily Bradley
 2 Seren Putt

3 Nia Benham
Hunan bortread
 1 Aled Jones
 2 Emily Sweeney a Gemma Burnham
 3 Leesi Powell-Taylor a Bedwyr Siencyn

Uwchradd

4 fflapiack
 2 Ffion Nemes
Pizza
 2 & 3 Ffion Nemes
4 bisged
 1 Glover, Tal-y-bont
 2 Ffion Nemes
Gemwaith bwyttadwy
 2 & 3 Ffion Nemes
Ffotograffiaeth
 1 & 2 Ffion Nemes
Stop drws
 3 Ffion Nemes
Eitem o glai
 3 Ffion Nemes

Cwpan am y nifer uchaf o bwyntiau yn yr adran y plant ysgol uwchradd
 Ffion Nemes

Clwb Ffermwyr Ifainc

4 brownie siocled
 3 Anwen Jenkins, Tyngraig
4 gacen gwpan
 1 Anwen Jenkins
Gwaith coed
 1 & 2 Gareth Jenkins, Ynyseidiol
Ffotograffiaeth
 1 & 2 Sara Jenkins, Ty'n graig
Gwaith metal
 1 & 3 Rhydian Evans, Neuaddfawr
 2 Hefin Evans, Neuaddfawr

Cwpan am yr arddangosfa orau yn yr adran CFfl
 Rhydian Evans

Rasus cwn

Dosbarth 1
 Ras i gwn defaid
 1 Ruth Hughes - Myfanwy
 2 Dafydd Sils Jones - Popty Ping

Dosbarth 2
 Ras i Ddaeargwn
 1 Bedwyr Jenkins - Pero
 2 Glenys Davies - Vixen
 3 Aled Davies - Ben

Dosbarth 3
 Ras i Filgwn neu Chwn potsiwr
 1 Ian Mc Mahon - Zac
 2 Owain James - Boost
 3 Llyr James - Sunny

Dosbarth 4
 Ras i Filgwn bach
 1 Mandy Daniel - Oliver
 2 Kristian Roberts - Lilly

Dosbarth 5
 Ras i unrhyw frid arall coes byr
 1 Iola Evans - Bella
 2 Billy Swanson - Moli
 3 Llyr James - Sali

Dosbarth 6
 Ras i unrhyw frid arall coes hir
 1 Chris Fry - Star
 2 Anne - Marie Bizart - Luna
 3 Ceri Davies - Maizie

Dosbarth 7
 Ras i ddisgyblion ysgol gynradd
 1 Bedwyr Siencyn - Pero
 2 Rhys Griffiths - Siani
 3 Dylan Wyn - Molly

Dosbarth 8
 Ras i ddisgyblion ysgol uwchradd
 1 Owen Williams - Luna
 2 Calvin Pugh - Gelert
 3 Anna Allen Jones - Teddy

Dosbarth 9
 Ras i ferched a'u cwn
 1 Ffion Evans - Celt
 2 Gwen Wigley - Lexy

Dosbarth 10
 Ras i ddynion a'u cwn
 1 Owain James - Boost
 2 Dewi Jenkins - Sunny
 3 Dylan Davies - Eloise

Ras olaf y diwrnod
 Owain James - Boost

Pencampwyr Y Sioe

Ceffylau: Davies, Ffosompren, Llanilar
Da Duon: K Ellis a'i Feibion, Tywyn
Da Biff: D a L Davies, Trefenter
Defaid Duon: Bethan Davies, Llanfynydd, Caerfyrddin
Torddu: A Edwards a E Davies, Llanilar
Torwen: N & E Evans, Llanrhytudd
Penfrith: R Howatson, Dinbych
Suffolk: D a J Morgan, Llanfihangel y Creuddyn
Charollais: G Davies, Bethania
Balwen: G Morgan, Llambled
Bridiau Pur: R Ebenezer, Llangetho
Bridiau Prin: A a J Flexman, Llambled
Pencampwr y Defaid: R Howatson, Dinbych

Y Fframdy
 Mae'r gweithdy yn darparu gwasanaeth fframio dychmygus o'r safon uchaf.
 Cewch ddewis o amrediad eang o siapiau gosod a fframiau.
 Bydd y fframdy'n gallu darparu ar gyfer unrhyw anghenion unigol.
 Y Fframdy, Glanceri, Y Borth, Ceredigion SY24 5JA
Ffôn: 01970 871042
Symudol: 07773 846659

James Memorials
 Am
GOFEBAU ARBENNIG BEDDARGRAFFIADAU ADNEWYDDU O SAFON ARWYDDION AR DAI A BUSNESAU
 Gofynnwch am bamffled rhad ac am ddim
 James Memorials
 Vicarage Crossing,
 Llandre, Bow Street
 Ffôn: (01970) 820 111



Llongyfarchiadau i Enoc a Dewi Jenkins, Tynygraig, ar ennill y wobwr gyntaf am y grŵp gorau o ddefaid, yn cynnwys 1 gwryw a 2 fenyw, yn y Sioe yn Llanellwedd, gyda Dafydd Jenkins yn cynorthwyo i'w dal.

Panel Dinasyddion Ceredigion



Cyfle i ddweud eich dweud!

Mae'r Cyngor, yr Heddlu a'r Bwrdd Iechyd eisiau clywed eich barn am wasanaethau lleol a materion yn eich

ardal chi. Byddwch yn derbyn 3 arolwg y flwyddyn drwy e-bost neu drwy'r post, ac ar ôl pob un ymarfer ymgynghori, bydd un person lwcus yn derbyn £50!

Os hoffech ddod yn aelod Panel, cysylltwch â Hannah Hyde drwy e-bost ar hannah.hyde@

LLWYDDIANT YN Y BRIFWYL

Llongyfarchiadau i'r enillwyr lleol yn yr Eisteddfod Genedlaethol eleni:

Dyfarnwyd y wobwr gyntaf am ysgrifennu soned ar y testun 'Gwynfor Evans', i Hywel M Griffiths, Y Garth, Tal-y-bont.

Aelodau o gôr Ger y Lli, Aberystwyth a gafodd y drydedd wobwr yn y gystadleuaeth i gorau alawon gwerin oedd mam a merch sef Anwen a Carys Howard, Brynfa, Tal-y-bont.

Enillodd Sam Ebenezer, 1 Maes y felin, Tal-y-bont y drydedd wobwr ar yr Unawd allan o sioe gerdd i rai o dan 19 oed. Canodd Sam yr unawd 'Gethsemane' allan

o'r sioe gerdd 'Jesus Christ Superstar'.

Dwy chwaer ysgafndroed yw Niamh a Lily O'Brien, Cytringham, Tal-y-bont. Yn cael eu hyfforddi gan eu mam Emma, ac yn aelodau o ysgol ddawns Canolfan y Celfyddydau, enillodd y ddwy yr ail a'r drydedd wobwr i grwpiau dawnsio cyfoes.

Mae Nigel Hardy, Tre'r Ddôl yn aelod o'r grŵp gwerin 'A Llawer Mwy' a enillodd yr ail wobwr yn y gystadleuaeth i grwpiau offerynnol.

Gwelwyd sawl wyneb arall cyfarwydd o Ffwrnais a Thal-y-bont ar lwyfan y brifwyl yn cystadlu mewn corau a pharti llefaru.

dyfed-powys.pnn.police.
uk neu galwch 01267
226262 i ofyn am ffurflen
recriwtio. Hefyd, gallwch
lenwi'n ffurflen ar-lein ar
<http://www.snapsurveys.com/swf/surveylogin.asp?k=129726537408>.

K Hughes

Plymio a Gwresogi

Gosod a Theilio Ystafelloedd Ymolchi
Gwasanaeth Boeler Olew

01970 832129
07761 917235

GAREJ DAVMOR

M.O.T., Gwasanaeth, Batris a Theiars

Gellir llogi car, fan neu fws mini i'w gyrru eich hun

www.davmorgarage.co.uk
Ffôn: 01970 832278

GOLCHDY LLANBADARN

CYTUNDEB GOLCHI
GWASANAETH GOLCHI
DWFES MAWR
CITS CHWARAEON

GERAINT JAMES
Ffôn: 01970 612459
Mob: 07967235687

Valrosan, Pwllhobi, Llanbadarn Fawr,
Aberystwyth SY23 3SL



Cymdeithas Alzheimer's | Arwain yr ymgyrch yn erbyn dementia

Does yr un ohonom yn gallu gwneud popeth, ond gall pawb wneud rhywbeth

Mae angen gwirfoddolwyr arnom i helpu gyda'r gwasanaethau lleol. Gwirfoddolwyr i sefydlu grŵp codi arian, bod yn gyfaill, a, gan fod llawer o wahanol gyfleoedd gwirfoddoli, mae yna ryw beth i bawb

Mae 40,700 o bobl yn dioddef o ddementia yng Nghymru ac mae'r ffigwr hwn yn debygol o gynyddu i 43,500 erbyn 2013

Cysylltwch â Gill Morgan – Swyddog Gwirfoddoli
ar 01269 845953 / 07715 802632
neu e-bostio:
gillian.morgan@alzheimers.org.uk

Elusen gofrestredig rhif 296645

Ysgol Llangynfelyn

Ffarwelio

Ffarweliwyd â Miss Lisa Raw-Rees ar ddiwedd tymor yr haf. Bu Lisa'n dysgu'n rhan-amser yn yr ysgol am amryw o flynyddoedd. Gobeithiwn ei chroesawi nôl i'r ysgol fel athrawes gyflenwi yn fuan iawn.

Disgyblion newydd

Croeso mawr i dri disgybl newydd i'r ysgol. Mae Seren Keirch wedi symud i'r ardal o Lanfihangel y Creuddyn ac yn dechrau ym Mlwyddyn 6. Mae Dylan Kerridge a Noah Berry yn dechrau yn y Dosbarth Derbyn. Gobeithiwn y bydd y tri yn hapus iawn yma gyda ni yn Ysgol Llangynfelyn.

Mabolgampau

Cafwyd ein mabolgampau blynyddol ar brynhawn braf ar ddiwedd mis Mehefin ar Ddiwrnod Chwaraeon y Byd. Bu cystadlu cyffrous rhwng y ddau dîm – Cletwr a Mochno. Y tîm buddugol ar y diwrnod oedd Cletwr. Pwyntiau Uchaf – Merched Cyfnod Sylfaen – Jasmine Berry, Pwyntiau Uchaf – Bechgyn Cyfnod Sylfaen – Finn Langley, Pwyntiau Uchaf – Merched Cyfnod Allweddol 2 – Milly Hughes, Pwyntiau Uchaf – Bechgyn Cyfnod Allweddol 2 – Zeb Rowell. Fel rhan o weithgareddau Diwrnod Chwaraeon y Byd – cafwyd cyfle i flasgu bwydydd o wlad Denmarc – sef y wlad bu'r ysgol yn cefnogi yn y Gemau Olympaidd.

Ysgol Tal-y-bont



Croeso i ddwy athrawes newydd i Ysgol Tal-y-bont sef Miss Sioned Morris a Miss Sara Morgan.



Trefnwyd arddangosfa o waith celf yn yr Hen Siop Sgidie, Tal-y-bont, ar ddydd Sadwrn 23 Mehefin er mwyn codi arian i Gronfa Apêl Llifogydd Gogledd Ceredigion. Roedd gwaith dau arlunydd lleol talentog, Pete Monaghan a Ruth Jên, ar werth.

Seremoni Agoriadol y Gemau Olympaidd



Aethon ni i Lundain ar gyfer y 'Guard of Honour'. Roedd yn rhaid i ni fod yn Orsaf Borth erbyn 05:27. Roedd pawb yn gorfod gwisgo trowsus neu drac siwt du a crys-t gwyn, hyd yn oed Miss Jones a Mrs Nelves. Pan gyrhaeddodd ni Llundain aethon ni'n syth o Orsaf Euston i'r gwesty – Travelodge, Euston. Gadawon ni ein pethau yno a rhoi beth oedd angen arnon ni mewn un bag yr un. Cerddon ni i Orsaf St. Pancras i ddal y trên 'Javelin' i Orsaf Stratford. Pan gyrhaeddodd ni Stratford, aethon ni'n syth i Siop London 2012. Prynon ni llawer o bethau. Wedyn daeth criw teledu'r BBC i'n ffilmio ni. Aethon ni gyda llawer o blant eraill ac athrawon i mewn i'r Parc Olympaidd. Roedd yn rhaid i ni ddangos ein bagiau i'r milwyr a mynd trwy sganiwr fel sydd mewn maes awyr. Cawsom ni docyn i fwyta cyn mynd am daith o gwmpas y Parc Olympaidd. Gwelon ni du allan bob adeilad a dysgu ffeithiau am y Gemau Olympaidd. Ar ôl y daith, aethon ni i'r Copper Box ble chwaraewyd y gemau 'Handball'. Cawsom ni swper ac roedd Zoe Salmon oedd arfer bod ar Blue Peter yn gwneud gweithgareddau yno. Roedd pawb yn cael crys-t arbennig i wisgo i wneud y Guard of Honour. Daeth Wenlock a Mandeville y masgotiaid i'n gweld ni hefyd. Wedyn roedd

hi'n amser i fynd tu allan y Stadiwm Olympaidd i'r orymdaith. Roeddenn ni yn cario dwy lusern a'n baner Denmarc roeddenn ni wedi paentio yn yr ysgol. Roedd yr athletwyr yn aros i fynd i mewn i'r stadiwm o'n blaen ni mewn un rhes hir. Dechreuwyd gyda Groeg ac wedyn Afghanistan ac yn y blaen. Roedd yr athletwyr yn rhoi bathodynau i ni ac yn arwyddo ein llyfrau llofnodion. Yn olaf daeth athletwyr Prydain Fawr. Gwelon ni Jessica Ennis, Tom Daley a rheddodd Usain Bolt heibio a rhoi 'High-5' i bawb. Roedd athletwyr Denmarc yn hoffi ein baner yn fawr iawn. Tynnon ni lawer o luniau o'r athletwyr. Roedd pawb yn garedig iawn yn dod i siarad gyda ni wrth iddyn nhw aros. Pan orffennodd yr orymdaith cerddon ni nôl drwy'r Parc Olympaidd i'r orsaf a mynd ar y 'Javelin' nôl i'r gwesty. Aethon ni i'r gwely am 1 o'r gloch y bore. Deffron ni yn eithaf cynnar y bore wedyn ac ar ôl brecwast dalion ni'r trên nol i Borth. Roedd ein rhieni yn Borth yn aros amdanom ni. Roedd pawb wedi blino ar ôl dau ddiwrnod cyffrous iawn yn y Gemau Olympaidd.

Gan – Ffion Hicks, Willow Celik, Milly Hughes, Mabli Rose, Lecci Taylor, Emily Sweeney, Gemma Burnham a Celyn Evans.

PROFEDIGAETHAU

Daeth profedigaeth lem i ran sawl teulu yn yr ardal yn ystod yr haf a chollwyd ffrindiau a chymdogion. Cydymdeimlwn yn fawr â chi bob un.

WILLIAM FELIX ROBERTS

Cafodd Gwilym ei eni a'i fagu yn Darren, Tal-y-bont ond yn fuan ar ôl cychwyn yn Ysgol Tal-y-bont symudodd y teulu i'r Felin, Tre'r Ddôl ac aeth i Ysgol Llangynfelyn.

Yn 14 oed mentrodd i Lundain ble cafodd swydd am dair blynedd ar rownd laeth gyda Chymry o Geredigion. Dychwelodd i Dal-y-bont ble bu'n gweithio ar nifer o ffermydd lleol. Priododd gyda Betty ym mis Ionawr 1953 a magodd y ddau deulu o bedwar o blant. O 1953 hyd 1970 bu'n gweithio gyda'r Comisiwn Coedwigaeth a Chyngor Sir Ceredigion cyn ymuno â Bwrdd Dŵr Cymru. Ymddeolodd o'i waith ym 1987.

Cyfrannodd yn helaeth i'w gymuned dros y blynyddoedd. Roedd yn un o Ymddiriedolwyr y Neuadd Goffa a bu'n Gynghorydd ar y Cyngor Cymuned am 40 o flynyddoedd cyn ymddeol yn 2008. Bu gyda'r clwb ieuenctid a bu'n gefnogwr brwd i dim pêl droed Tal-y-bont. Am flynyddoedd lawer bu'n warden cydwybodol yn Eglwys Dewi Sant ac un o'i ddyletswyddau niferus oedd canu cloch yr eglwys. Cynhaliwyd ei angladd yn yr eglwys a olygai cymaint iddo.

DIOLCH

Dymuna Betty, Einion, Gaynor, Geraint, Eirian a'r teuluoedd ddiolch o galon i'r perthnasau, cymdogion a ffrindiau am bob arwydd o gydymdeimlad a charedigrwydd a estynnwyd iddynt yn eu profedigaeth o golli gŵr, tad, tadcu a hen dadcu annwyl, sef Mr Gwilym Roberts.

Diolchwn i'r ficer a'r Parch R Lewis, i swyddogion yr eglwys, Mrs Eirlys Jones a Mrs Myrtle Parker, i Mrs Elisabeth James yr organyddes ac hefyd i Mrs Dilys Morgan a Mrs Tegwen Jones a fu'n paratoi'r lluniaeth.

Diolch hefyd am y rhoddion er cof. Gwerthfawrogwyd yn fawr.

SARA LEE BRANCH

Trist iawn yw cofnodi marwolaeth disymwyth Sara Branch. Ty Morlais, Tal-y-bont, ym mis Mehefin, a hithau ond yn ddeugain mlwydd oed. Daeth Sara i fyw i Dal-y-bont, gyda'i phartner Ian, yn fuan wedi iddi gael ei phenodi'n Gynorthwydd Personol i Lyfrgellydd y Llyfrgell Genedlaethol yn 1997. Roedd yn ferch ddeallus ac amryddawn ac am gyfnod bu'n cynorthwyo i ddylunio *Papur Pawb*. Estynwn ein cydymdeimlad i'w theulu ac i Ian.

DORIS HAIDDWEN ROBERTS

Brwydrodd Haiddwen yn ddewr yn erbyn yr afiechyd blin canser am bedair blynedd ond bu farw yn ei chartref 11 Maes-y-deri yng nghwmni ei theulu ar 17 Awst. Roedd yn wraig annwyl i Gethin, yn fam i Karen, Rachael a Gavin ac yn famgu i Ben, Kaitlyn, Keira a Chloe. Cynhaliwyd gwasanaeth ei hangladd ym Methel dan arweiniad y Parch R Lewis ar 23 Awst.

Dymuna'r teulu ddiolch i staff ward Meurig, Ysbyty Bronglais a ofalodd amdani tra bu yno ac i'r nyrsys a gofawyr a ddaeth i ofalu amdani yn ei chartref.

Diolch hefyd i bawb am y cardiau a'r geiriau caredig ynghyd â'r rhoddion tuag at ward Meurig.

JAMES HUGHES MORGAN

Ni chefais gwmni Jim yn yr un oedfa yng nghapel Nazareth. Mae'n beth rhyfedd i'w ddweud am ŵr a roddodd wasanaeth hir a chlodwiw i'w Arglwydd am gynifer o flynyddoedd. Ond methu dod wnaeth e, a hynny'n gwbl deg, oherwydd pan ddeuthum yn weinidog i'r ardal ar ddechrau mis Ebrill 2007 roedd ei iechyd eisoes wedi dechrau dirywio. Fel yr unig flaenor yn yr eglwys edrychai ymlaen yn naturiol at gael fy nghroesawu am y tro cyntaf i'r cwrdd, ond yn anffodus doedd hynny ddim i fod.

Bu teulu Maesnewydd yn dal cysylltiad ag eglwys Nazareth o'r dechrau un, er 1869 pan adeiladwyd y capel. Roedd tad-cu Jim, James Morgan, yn flaenor yno ac yn drysorydd yr eglwys; felly hefyd tad Jim, Richard William Mor gan, a fu'n drysorydd o 1920-1961. Yna dilynwyd yntau gan ei fab James Hughes Morgan.

Cyflawnodd Jim ei waith fel Trysorydd yr eglwys am bron i hanner canrif, tra ar yr un pryd gwasanaethodd fel blaenor er 1970. Teulu ffyddlon iawn i'r Achos yn Nazareth fu teulu Maesnewydd.

Bu teulu'r Morganiaid yn ffermio Maesnewydd ers dechrau'r ddeunawfed ganrif ac yno yn y flwyddyn 1918 y ganwyd Jim, yn un o ddau o blant Richard ac Elizabeth Morgan. Derbyniodd ei addysg yn ysgolion Tal-y-bont ac Ardwyn cyn mynd yn ei flaen i ddilyn cwrs mewn amaethyddiaeth yng ngholeg Prifysgol Aberystwyth. Daeth adref i weithio ar fferm ei rieni. Yna ymhen rhai blynyddoedd cyfarfu ag Aldwyth, merch landeg o ardal Llandeilo, a oedd wedi dod i Aberystwyth i astudio amaethyddiaeth. Priodwyd y ddau yn 1948. Ganwyd iddynt dri o blant, Richard, Ann a Margaret. Yn drist iawn bu farw Margaret yn 42 oed yn 1992.

Roedd Jim yn amaethwr llwyddiannus ac afraid yw dweud ei fod yn uchel iawn ei barch yn y gymdogaeth. Gŵr diwylliedig a bonheddig ydoedd. Bu ef a'i briod yn Llywyddion Sioe Tal-y-bont ar ddau achlysur, yn 1982 ac wedyn ym mlwyddyn ei chanmlwyddiant yn 1996. Yn ogystal, bu Jim yn Drysorydd y Sioe o 1946 tan 1970. Wn i ddim a oedd e'n gystadleuydd brwd yn y sioeau, ond fe gofnodir hyn yn y gyfrol *Ein Canrif* ar hanes Tal-y-bont: *Mewn seremoni arbennig a gynhaliwyd ar ffald Penpompren, Tal-y-bont, Mehefin 2, 1981, cyflwynwyd Tarian Goffa Perthi i J H Morgan, Maesnewydd, Tal-y-bont. Dyma'r tro cyntaf er pan sefydlwyd y gystadleuaeth 14 mlynedd yn ôl i'r darian ddod i Geredigion. Dyfarnwyd y wobwr i Mr Morgan am fod yn berchen yr hwrdd gorau o blith 160 o hyrddod mynydd Cymreig a fuont ar brawf yn Nhal-y-bont Isaf, Bangor, dros dymor 1980-1981.*

Roedd hefyd yn flaenllaw ar nifer o gyrff yn ymwneud â chefn gwlad a ffermio, ar bwyllgor rheoli Y CO-OP (Cymdeithas Amaeth Ceredigion) a'r WAOS.

Ar ôl ymddeol i fyw i bentref Tal-y-bont, os ymddeol hefyd gan fod Jim yn dal i fynd nôl i fferm Maesnewydd bron bob dydd, daeth cyfle iddo ef ac Aldwyth fynd i deithio i wahanol rannau o'r byd, gan gynnwys China, de America ac India'r Gorllewin. Roedd Jim yn aelod ac yn gyn-lywydd y Clwb Rotari yn Aberystwyth a gwnaeth nifer fawr o ffrindiau yno. Anodd meddwl am neb oedd a gair drwg iddo. Roedd ganddo ffordd hyfryd o siarad ac o ymwneud â phawb, boed ar yr aelwyd ym Maesmawr, yng nghapel Nazareth, neu ar glos fferm Maesnewydd tra'n sgwrsio â'r gweithwyr. Cymeriad diddorol a diwylliedig ydoedd, a chymydog da.

Treuliodd Jim ei flynyddoedd olaf yn gaeth i'w gartref lle derbyniodd ofal arbennig a chyson gan Aldwyth a'r teulu. Pan alwn i'w weld, byddai'r sgwrs bob amser yn troi o gwmpas capel Nazareth. Holai'n aml sut lewyrch oedd ar bethau. Gwyddai mai ychydig oedden ni yno ar y Sul, ac yntau'n cofio pan oedd bri ar yr addoliad a'r ysgol Sul, ac ef yn un o bump o flaenoriaid yn y Sedd Fawr. Mae'r olaf ohonynt bellach wedi mynd. Y tro diwethaf i mi ei weld dyma ddweud wrtho, *chi'n gwybod pwy sy gyda chi?* Am eiliad neu ddwy cefais fy siomi. Doedd dim ymateb, dim ond rhyw edrychiad gochelgar. Felly dyma fentro dweud ymhellach wrtho, *gweinidog Nazareth!* Ac yna mewn ffordd a oedd mor nodweddiadol ohono, oherwydd mi roedd yna rhyw gymaint o hiwmor naturiol yn perthyn i'w gymeriad, estynnodd ei law allan oddi tan y flanced gan sibwrdd, *a sawl Nazareth arall.*

Bu Jim farw ar 29 Mai, yng nghwmni cariadus ei deulu ar yr aelwyd ym Maesmawr. Cynhaliwyd y gwasanaeth angladdol yng nghapel Nazareth ar 8 Mehefin ac yn dilyn wedyn, yn Amlosgfa Aberystwyth. Gwasanaethwyd gan ei weinidog, yn cael ei gynorthwyo gan Y Parchedig Elwyn Pryse. Estynnir ein cydymdeimlad diffuant ag Aldwyth a'r teulu yn eu profedigaeth. Parch W Morris

DIOLCH

Dymuna Aldwyth Morgan, Maesmawr, Tal-y-bont, a'r teulu ddiolch o galon am bob arwydd o gydymdeimlad a dderbyniwyd yn eu profedigaeth o golli priod, tad a thad-cu annwyl.

Cydymdeimlo

Collodd Marie Fox, Y Bwthyn, Pentrebach ei brawd yn ddiweddar. Ar 9 Gorffennaf, bu farw Peter Simmons, Tremfor, Maes-y-deri, Tal-y-bont. Roedd yn ŵr i Pat ac yn dad i Wendy a David.

Collodd Jen Davies, Erw Lon, Tal-y-bont ei mam, Mrs Gladys Jones, a oedd mewn cartref preswyl yn y Barri, ar 18 Mehefin. Roedd yn fam yng nghyfraith i Gwynfor, mamgu i Nia a Ceri a hen-famgu i Megan.

Bu farw Gareth, brawd ieuengaf Mrs Myfanwy James, Bryn Eglur, Tal-y-bont ar 1 Medi, ewythr i Siân a Lynwen. Cynhaliwyd ei angladd yn Amlslofa Aberystwyth ar 8 Medi.

Collodd Betty Roberts ei chefnwr, gynt o Afon Valley, Tal-y-bont ond a oedd bellach yn byw ym Mhenybontarogwr.

Bu farw mamgu Geraint a Sian Pugh, Dôl Pistyll a hen-famgu Elin fach.

Daeth profedigaeth i ran Tegwen Jones, Glasgoed, Tal-y-bont gyda marwolaeth ei chwaer yng nghyfraith Lewina Howells, gweddw Meurig, a oedd mewn cartref gofal yn yr Amwythig.

Yng nghartref nyrsio'r Drenwydd, bu farw Mr Alun Evans, Brynawelon, Tal-y-bont, gweddw'r diweddar Mary Jane. Cofiw am Ceri, Dylan a'r teulu.

Bydd teyrnged i Alun yn y rhifyn nesaf o Papur Pawb.

TREIALON CWN DEFAID TALYBONT



Elgan Evans, Tynant, yn derbyn cwpan gan Ken Evans, y Llywydd.

Cynhaliwyd y treialon eleni ar Awst 1af ac ar gae yn Llety Ifan Hen fel ers nifer o flynyddoedd bellach. Ni fu'r tywydd yn rhy garedig gyda gwynt a nifer o gawodydd trymion yn ystod y dydd. Dechrau araf fu i'r treialon ond yna bu cystadlu cyson hyd yr hwyr gyda nifer dda o gystadleuwyr - sawl un wedi teithio o'r cyfandir.

Ar ddiwedd y dydd diolchodd cadeirydd, Enoc Jenkins, i deulu Llety Ifan Hen am y cae a'r defaid i'r treialon, i aelodau'r pwyllgor am eu gwaith yn ystod y dydd, i'r cystadleuwyr am eu cefnogaeth a'u brwdfrydedd eleni eto, ac yn arbenig i'r beirniad, Sian Jones o Langeitho, oedd wedi cael diwrnod hir iawn. Yna

cyflwynodd y llywydd, Ken Evans, Coedgruffydd, a'i wahodd i gyflwyno'r gwobrau.

Enillwyd y dosbarth dull cenedlaethol gan Islwyn Jones, Capel Bangor gyda'i gi Wil a Martha Morgan o Dregaron gyda Becs enillodd y dosbarth dull De Cymru. Hi hefyd enillodd y crochan rhosynod, rhoddedig er côf am Richard Edwards, Lletyllwyd, am y rhediad orau yn ystod y dydd. Eleni, gyda diddymu treialon y Clybiau Ffermwyr Ieuanc, cytunwyd i gynnal dosbarth ar gyfer aelodau y clybiau hyn. Enillwyd y dosbarth gan Elgan Evans, Tynant, gyda Dewi Jenkins, Tyngraig yn ail ac Elin Hope yn drydydd.

Cynhaliwyd cystadlaethau cneifio yn hwyr y prynhawn gyda'r llywydd yn beirniadu. Enillwyd y dosbarth agored gan y cadeirydd, Enoc Jenkins gyda Elgan Evans yn ail a Dewi Jenkins yn drydydd. Llyr James enillodd y ddau ddosbarth i aelodau clybiau ffermwyr ieuanc gyda Elgan Evans yn ail a Dewi Jenkins yn drydydd yn y dosbarth agored. Yn y dosbarth iau aeth yr ail wobwr i Dewi Jenkins a Gwion Evans, Tanllan yn drydydd.

Ar ddiwedd y dydd cytunwyd ein bod wedi cael treialon llwyddianus eleni eto er gwaethaf y tywydd.



Cynhaliwyd arddangosfa celf a chrefft yn Eglwys St Mihangel, Eglwysfach dros Gwyl y Banc. Fe godwyd £550. Diolch yn fawr i Sheila Lloyd ac Alison Swanson am drefnu'r cyfan ac i bawb fu'n helpu, cyfrannu a chefnogi. Yn y llun gwelir Rita McCoy yn nyddu gwlan yn ystod yr arddangosfa.



Storfa Canolbarth Cymru

STORFA DODREFN

STORFA FUSNES ARCHIFAU

STORFA I FYFYRWYR

PACEDU

**DIOGELWCH BT REDCARE 24 AWR • CCTV
WEDI GYNHESU • CIWBICLAU £10 YR WYTHNOS**

www.midwalesstorage.co.uk

Heol y Doll, Machynlleth, SY20 8BQ

Ffôn: 01654 703592

Y Gair Olaf



Wrth ysgrifennu'r geiriau hyn ar ddiwedd Awst, mae'n ymddangos mai Gair y Flwyddyn 2012 yw *Gwaddol*.

Cafodd ein cymdogion dros y ffyn sawl achlysur i ddathlu eleni. Jiwbili y Frenhines ym mis Mehefin, a'i hymdeithiau, a'i phartDon. Honnir y bydd *gwaddol* economaidd i gyfiawnhau'r cost, wrth i'r twristiaid heidio i Brydain (h.y. Llundain) yn eu miliynau.

Y Gemau Olympaidd, wedyn. Mae'r gwybodusion yn rhagweld, yn sgil llwyddiant Tim Ji-Bi, y byddwn i gyd yn cymeryd at rwyfo neu pêl-foli-ar-y-traeth i gadw yn ffit a heini. Ie. Wel. Cawn weld. Pob Dydd Calan, mae'r loncwyrr yn ymddangos fel madarch, ond yn diflannu'r un mor gloi, gyda phawb yn ôl ar eu soffas erbyn mis bach.

Yn nes adref, cawsom ninnau reswm i lawenhau wrth weld Robot yn dod â Gwobr Goffa Daniel Owen adref o'r Eisteddfod. A'r ddadl flynyddol o blaid cadw'r 'Steddod yn symudol? Y *gwaddol* mae hi'n gadael yn y broydd sy'n ei chynnal.

Ond cawsom ni, yn ardal Papur Pawb (a'r Tincer) ddigwyddiadau dychrynlyd a fydd yn gadael *gwaddol* llawer mwy parhaol na'r atgofion byrhoedlog Brenhinol ac Olympaidd. Aethpwyd â'r pentyrrau dodrefn o'r Patsyn Glas, ond mae creithiau'r llifogydd o hyd ar lannau nentydd y fro. Anweledig a dyfnach yw'r creithiau a adawyd ar fywydau y rhai a ddioddefodd. Mae colli eiddo yn un peth, ond colli lluniau, atgofion a chartref diogel yn llawer gwaeth.

Ar y llaw arall, gwelwyd y gymuned gyfan yn codi i'r her: y bobl ifanc aeth i glirio'r baw ar fore Mehefin 9fed; y rhai a gynnigodd ymgeledd a llety dros dro; a phawb a gyfrannodd i'r gronfa apêl. Ai'r cyd-dynnu a'r cydweithio hyn fydd *gwaddol* Haf 2012 yn y pentref? Ac oni ddylai ymateb pobl Talybont sychu'r wên seimllyd, hunanfodlon oddi ar wynebâu y bechgyn ysgolion bonedd yn y tai mawr 'na yn Stryd Downing? John Leeding

Chwaraeon

TAD A MAB TALENTOG



Mae'n amlwg fod Dai Jones-Hughes a'i fab Ben, Maesyderi, yn cael hwyl ar y cwrs golff y dyddiau hyn. Yn ystod yr haf enillodd y ddau gystadleuaeth Clwb Golff Borth ac Ynyslas ar gyfer parau o chwaraewyr hŷn ac iau, gan sgorio 43 pwynt mewn cystadlaethau Stableford. Mae Ben hefyd wedi ennill y bencampwriaeth 36 twll ar gyfer ieuenctid y clwb. Llongyfarchiadau i'r ddau.

GWOBRAU PÊL-DROED



Cynhaliodd aelodau Clwb Pêl-droed Tal-y-bont eu cinio blynyddol yng Nghlwb Golff Capel Bangor ddechrau Awst. Cyflwynwyd tlysau i bedwar chwaraewr sef: Sam Ebenezer, chwaraewr ifanc y flwyddyn; David Griffiths, chwaraewr y chwaraewyr; Barri Southgate, prif sgoriwr; Dylan Hughes, chwaraewr y flwyddyn a ddewiswyd gan reolwyr y clybiau eraill. Llongyfarchiadau i'r pedwar.

GWLEDD O BÊL-DROED



Timau dan 7 Tal-y-bont gyda'r tlws a gyflwynwyd iddynt gan Eric Roberts. Ceir mwy o luniau yn yr atodiad llw.

Er gwaethaf y tywydd garw diweddar, roedd Cae'r Odyn Galch mewn cyflwr perffaith ar gyfer Gŵyl Bêl-droed Tal-y-bont a gynhaliwyd ar ddydd Sadwrn 23 Mehefin. Daeth cyfanswm o 30 o dimau yno o bell ac agos i gymryd rhan mewn cystadlaethau ar gyfer plant dan saith, dan naw a dan un-ar-ddeg mlwydd oed. Roedd pob tîm yn eu grwpiau yn chwarae ei gilydd unwaith a'r timau gorau yn symud ymlaen i rownd gynderfynol ac yna rownd derfynol.

Y pêl-droed mwyaf cyffrous a welwyd yn ystod y prynhawn oedd yn y gystadleuaeth i'r grŵp dan saith, gyda Thal-y-bont A a Thal-y-bont B yn rhannu'r tlws, gan nad oedd modd eu gwahanu wedi rownd derfynol gyffrous. Roedd y chwaraewyr wedi blino'n llwyr ar ddiwedd amser ychwanegol, wedi iddynt roi o'u gorau. Enillwyd y cystadlaethau eraill gan dimau Bow Street a Bont Teifi.

Ymddengys i bob un o'r chwaraewyr a gymerodd ran fwynhau'r digwyddiad a rhaid llongyfarch y trefnydd effeithiol Ceri Jones, a'u tîm o wirfoddolwyr, am gynnal diwrnod mor llwyddiannus.

Gofal Traed Aber

Ceiropodydd • Podiatrydd Cofystredig gan yr H.P.C.

- Triniaethau ar ewinedd a chyrn
- Llawdriniaeth ar gasewinedd
- Triniaeth/asesiad arbenigol ar draed diabetig
- Gwadnau ac asesiad biomechanyddol

Triniaeth yn y cartref ar gael

Galwch Shân Jones neu Richard Ellison **01970 617269**
4, Y Porth Bach, Aberystwyth, Ceredigion SY23 2AR



Glanyrafon

Teiars
Aliniad Olwyn
Ecsôsts
Batris
Brêcs
Hongiad
Bar tynnu
Gwasanaeth
MOT



Rhodfa'r Parc

Am y pris gorau a dewis eang o deiers cysylltwch â ni drwy'r wefan neu galwch heibio am gyngor.
Am docyn disgownt ar gyfer alinio eich car ewch i'n gwefan
ALIGNMYCAR.CO.UK
Archebwch eich MOT nesaf ar ein gwefan.

HUWLEWISTYRES.COM Ffôn: 01970 636774